

Umhvørvismedvit er ein fortreyt

Heilsufrøðiliga starvsstovan metir, at virkseimið í sambandi við oljuboring, sum higartil hevur verið í Føroyum, er fult for-svarligt, og at føroysk virki kundu lært av oljufeløgnum. Tær umhvørvisligu treyt-ir, sum eru settar oljufeløgnum eru ájavnt við tær, sum verða settar í okkara grannalondum.

Tey oljufeløg, sum hava royndarborað á føroyskum øki hava víst, at tey eru tilvitað um umhvørvið. Olju-feløgini hava sokall-aðar umhvørvisstýri-skipanir, sum m.a. byggja á, at virki sjálvi hava ein orðað-an umhvørvispoli-



Heilsufrøðiliga starvsstovan heldur virkseimi í sambandi við oljuleitingina í Føroyum verða fult for-svarligt

kalium í sambandi við boring. Hetta er tann sonevndi OSPAR sáttmálin til verju av havumhvørvinum í land-nyrdingsatlantshavinum, sum Føroyar tóku undir við í 1998. Nevnast kann, at Føroyar vóru eitt av fyrstu londunum, sum nötti tær nóggu reglurnar um góð-kenning av evnum í sam-bandi við boring, sum komu í gildi í 2000.

tikk, umhvørvismál og mannagongdir fyri umhvørvisvernd

SUNI PETERSEN

Umhvørvisdeildin á Heilsufrøðiligu starvsstovuni

Fyrireiking til oljuvinnuna

Tá avgerð var tikin um at

farast skuldi undir oljuleit-ing í Føroyum, máttu fø-royskir umhvørvismyndug-leikar fyrireika seg til at taka ímóti oljuvinnuni. Umhvørvisdeildin á Heilsufrøðiligu starvs-stovuni hevur samstarvað við umhvørvismyndugleik-arnar í okkara grannalond-um, og er okkara fyrisiting í stóran mun bygd á teirra royndir, serliga tær norsku. Kunngerðir og reglur eru gjørdar fyri oljuvinnuna.

Serliga kunnu nevast kunngerðin um nóttslu og burturbeining av evnum og tilfari frá havstøðum og kunngerðin um heilsu, trygd og umhvørvi í sam-band við leitivirksemi, sum báðar komu í 2001. Hesar kunngerðir seta treytir fyri hvussu virkseimið skal skipast, um nóttslu av kemiskum evnum o.a.

Eisini verður m.a. kravt, at áðrenn oljuleitingin byrt-ar, skal gerast ein um-

hvørvisfylgjumeting, har oljufeløgini skulu gera metingar av hvørjar avleið-ingar virkseimið kann hava á náttúru og umhvørvi, og hvussu virkseimið kann fara fram umhvørvisliga for-svarliga.

Útbjóðing av økjum

Áðrenn oljufeløgini fingi tillutað øki til oljuleiting, var tað eitt krav, at tey skuldu greiða okkum frá teirra politikki, málum og mannagongdum á um-hvørvisøkinum. Í sambandi við viðgerðina av umsókn-unum varð stórus dentur lagdur á umhvørvisforleik-an hjá feløgnum.

Saman við umsóknunum um leitiroyvi var umfatandi tilfar um náttúruna á øki-num, sum søkt varð um, umframt frágreiðingar um mógulig kemisk evnu, sum fóru at verða nött, burtur-beiningarhættir o.a.

Loyvi til royndarboringar

Sum kunnugt vóru triggjar royndarboringar í 2001, og hevði Heilsufrøðiliga starvsstovan ábyrgd av at virkseimið fór fram á ein umhvørvisliga nøktandi og tryggan hátt. Oljufeløgini skuldu hava góðkenning frá Heilsufrøðiligu starvs-stovuni áðrenn boringarnar byrjaðu.

Bert evni, sum ikki eru skaðilg fyri náttúruna vórðu góðkend. Í viðgerð-ini av umsóknunum hevur Heilsufrøðiliga starvsstov-an hildið seg til altjóða reglur um nóttslu av kemi-

Umhvørviskanningar

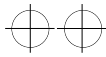
Fyri at fáa eitt grundarlag at fylgja við í um virkseimið ávirkar umhvørvið, kravdi Heilsufrøðiliga starvsstov-an at oljufeløgini gjørdur livfrøðiligar og evnafrøði-ligar kanningar av hav-botninum áðrenn oljuleit-ingin byrjaði.

Á sumri í 2001 gjørdur øll oljufeløgini í felag eina kanning av tí samlaða øki-num har boringarnar fóru fram. Harumframt hevur hvørt einstakt oljufelag kannað og lýst umhvørvið nærhendis sjálvum brunni-num, bæði áðrenn og aftaná boringina.

Eftirlit

Heilsufrøðiliga starvsstov-an hevur, meðan boringar-nar fóru fram, verið á eftir-liti á boripallunum, har nött evni, útbúnaður, manna-gongdir o.a. vórðu kannað.

Úrslitið var í øllum trim-um fòrum, at mannagongd-ir og nött evni vóru í sam-svari við tey givnu loyvin, og at feløgini høvdu væl út-bygdar skipanir til at ansa eftir, at umhvørvið ikki verður dálkað. Tað er ikki óvanligt, at innanhýsis krøvini hjá feløgnum eru strangari enn myndugleika-krøvini.



Bjartar framtíðarvónir um svarta gullið

Felagið Atlantic Supply Base í Runavík hevur góðar vónir til AGIP boringina komandi ár. Lassi Borðoy sigur tó, at enn ganga nøkur ár, áðrenn nakað veruliga merkist til árinini frá oljuvinnu í Føroyum, so tað krevst, at ein kann finna sær ymiskt annað at takast við, meðan bíðað verður

OLJUVINNA

Dagfinn Olsen

Lassi Borðoy frá felagnum Atlantic Supply Base sigur seg hava stórar vónir til

AGIP boringina næsta ár.

- Vónirnar eru góðar. Og at teir hava funnið olju hinumegin markið ger jú, at ein kann hava góðar vónir, sigur Lassi Borðoy.

Hann ásannar tó, at enn gongur rúm tíð, áðrenn nakað veruliga merkist til oljuvinnu í Føroyum.

- Eg er spentur uppá, hvussu leikur fer, men talan er ikki um lótuvinning, og einki hendir heldur næsta ár. Tað ganga nøkur ár, áðrenn nakað hendir, sigur Lassi Borðoy.

Sløkkja ljósið eina tíð

Spurdur, hvussu ein so rekur eitt felag, sum Atlan-tic Supply Base, tá bíðitiðin er so long, sigur Lassi Borðoy, at so er at steðga á

eina tíð.

- Neyðugt er at steðga eina tíð. Ein má sløkkja ljósið og fara í annað ar-beiði, til klárt er at byrja aftur, sigur Lassi Borðoy, sum eisini er í hálvum starvi sum sjómanskúla-lærari.

- Vit arbeiða við at finna ymiskt annað at bjóða og arbeiða við, so vit t.d. hava aðrar tænastur at bjóða, men eru vit ikki komnir so langt við hesum, sigur Lassi Borðoy.

Neyðugt er at kunna um-stilla seg og at duga eitt sindur av hvørjum, men Lassi Borðoy er greiður yvir, at neyðugt er at standa klárur alla tíðina, hóast niðursetta ferð, tí annars kann virkseimið enda aðra-staðni.



Á útgerðarstöðini í Runavík hevur verið stegður í eina tíð. Virkseimið verður so aftur í juni næsta ár

- Hava vit einki at bjóða, tá oljan verður funnin, so er eg bangin fyri, at teir fara aðrar vegir við henni, og einki kemur hendaveg. Tað tekur langa tíð og leingi er at bíða. Tó hevði eg ikki roknað við, at tað fór at taka so langa tíð, sum tað hevur víst seg, sigur ein

ærligur Lassi Borðoy.

Hann rekur Atlantic Supply Base í Runavík. Felagið hevur í samstarvs-avtalu við Runavíkar havn ábyrgdina av allari útgerð-ini av alskyns slag, sum skal um føroyska bryggju-kantin. Og føroyska út-gerðarhavnin er samtykt at

liggja í Runavík, so tað er ikki so lítið, sum er at taka sær av, tá virkseimi er.

Í lótni er bíðitið og ljósið er ikki á fullum blussi í Atlantic Supply Base, men vónirnar eru sera bjartar.

VÁGAR AIRPORT

At the Airport, the following offices and services are present:

- ✦ Civil Aviation Administration
- ✦ Airlines serving Vagar Airport
 - Atlantic Airways
 - Maersk Air
 - Air Iceland
- ✦ Handling agencies
 - Atlantic Airways
 - Flogfelag Føroya
- ✦ Immigration / Police
- ✦ Regional Customs and Tax Administration
- ✦ Cafeteria
- ✦ Souvenir Shop
- ✦ Tourist- and information desk
- ✦ Bank (Føroya Banki)
- ✦ Car rental: AVIS and HERTZ

Statens Luftfartsvæsen

Vagar Airport

FO-380 Sørvágur

Tel. (+298) 35 44 00 · Fax (+298) 35 44 01 · e-mail: ekvg@slv.dk

www.slv.dk/vagar



Lassi Borðoy, stjóri á oljuútgerðar-stöðini í Runavík

